

Notice

An Act respecting collective agreement decrees (chapter D-2)

Automotive services industry – Chapais, Chibougamau, Lac Saint-Jean and Saguenay — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with section 5 of the Act respecting collective agreement decrees (chapter D-2), that the Minister of Labour, Employment and Social Solidarity has received an application by the contracting parties to amend the Decree respecting the automotive services industry in Chapais, Chibougamau, Lac Saint Jean and Saguenay (chapter D-2, r. 7) and that, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), the Decree to amend the Decree respecting the automotive services industry in Chapais, Chibougamau, Lac Saint-Jean and Saguenay, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Decree removes the trade of pump attendant and increases the minimum hourly wage rates.

Study of the regulatory impact shows that the amendments will have a negligible impact on enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information can be obtained by contacting Jonathan Vaillancourt, Direction des politiques du travail, Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale, 200, chemin Sainte-Foy, 5^e étage, Québec (Québec) G1R 5S1; telephone: 418 643-3840; fax: 418 643-9454; email: jonathan.vaillancourt@mtess.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment on the draft Decree is requested to submit written comments within a 45-day period to the Deputy Minister of Labour, Employment and Social Solidarity, 425, rue Jacques-Parizeau, 4^e étage, Québec (Québec) G1R 4Z1.

BRIGITTE PELLETIER,
*Deputy Minister of Labour, Employment
and Social Solidarity*

Decree to amend the Decree respecting the automotive services industry in Chapais, Chibougamau, Lac Saint-Jean and Saguenay

An Act respecting collective agreement decrees (chapter D 2, ss. 2, 4, 6 and 6.1)

1. The Decree respecting the automotive services industry in Chapais, Chibougamau, Lac Saint-Jean and Saguenay (chapter D-2, r. 7) is amended in section 1.01 by striking out paragraph 10.

2. Section 1.02 is amended by the following:

“**1.02.** Names of Contracting Parties:

(1) Group representing the employer contracting party:

(a) Corporation des concessionnaires automobiles du Saguenay–Lac-Saint-Jean-Chibougamau;

(b) Automotive Industries Association of Canada;

(c) Association des spécialistes de pneu et mécanique du Québec (ASPMQ);

(d) L'Association des marchands Canadian Tire du Québec inc.;

(e) Fédération du secteur de l'automobile “région 02” inc.;

(f) M.C.Q. Mouvement Carrossiers Québec;

(2) Group representing the union party:

(a) Syndicat démocratique des employés de garage Saguenay–Lac-St-Jean.”

3. Section 3.01 is amended by striking out paragraph 2.

4. Section 10.01 is replaced by the following:

“**10.01.** The minimum hourly wage rates are as follows:

“

Trades	<i>As of (insert the date of coming into force of this Decree)</i>	<i>As of (insert the date that occurs 1 year after the date of coming into force of this Decree)</i>	<i>As of (insert the date that occurs 2 years after the date of coming into force of this Decree)</i>	<i>As of (insert the date that occurs 3 years after the date of coming into force of this Decree)</i>
1. Apprentice:				
1st year	\$14.01	\$14.43	\$14.79	\$15.16
2nd year	\$14.48	\$14.91	\$15.29	\$15.67
3rd year	\$15.29	\$15.75	\$16.14	\$16.55
4th year	\$16.40	\$16.89	\$17.31	\$17.75
2. Journeyman:				
Class A	\$23.41	\$24.00	\$24.60	\$25.21
Class B	\$21.23	\$21.76	\$22.30	\$22.86
Class C	\$19.05	\$19.53	\$20.01	\$20.51
3. Parts Clerk:				
1st year	\$12.75	\$13.13	\$13.46	\$13.80
2nd year	\$13.40	\$13.80	\$14.15	\$14.50
3rd year	\$14.16	\$14.58	\$14.95	\$15.32
4th year	\$14.94	\$15.39	\$15.77	\$16.17
5th year	\$15.61	\$16.08	\$16.48	\$16.89
6th year	\$16.38	\$16.87	\$17.29	\$17.73
7th year	\$16.74	\$17.24	\$17.67	\$18.12
8th year	\$17.20	\$17.72	\$18.16	\$18.61
4. Messenger:	\$12.50	\$12.88	\$13.20	\$13.53
5. Dismantler:				
1st year	\$12.55	\$12.93	\$13.25	\$13.58
2nd year	\$12.65	\$13.03	\$13.36	\$13.69
3rd year	\$13.64	\$14.05	\$14.40	\$14.76
4th year	\$14.75	\$15.19	\$15.57	\$15.96
6. Washer:	\$12.50	\$12.81	\$13.13	\$13.46

Trades	As of (insert the date of coming into force of this Decree)	As of (insert the date that occurs 1 year after the date of coming into force of this Decree)	As of (insert the date that occurs 2 years after the date of coming into force of this Decree)	As of (insert the date that occurs 3 years after the date of coming into force of this Decree)
7. Service Attendant:				
1st year	\$12.75	\$13.13	\$13.46	\$13.80
2nd year	\$12.99	\$13.38	\$13.71	\$14.06
3rd year	\$13.77	\$14.18	\$14.54	\$14.90
4th year	\$14.89	\$15.34	\$15.72	\$16.11
8. Semiskilled Worker:				
1st year	\$13.00	\$13.39	\$13.72	\$14.07
2nd year	\$13.43	\$13.83	\$14.18	\$14.53
3rd year	\$14.61	\$15.05	\$15.42	\$15.81

The notion of journeyman includes the trades of mechanic, diesel mechanic, welder, electrician, bodyman, wheel aligner, automatic transmission specialist, painter, saddler and body repairer.”.

5. Section 13.01 is amended by replacing “22 December 2014” and “June 2014” by “31 December 2023” and “June 2023”, respectively.

6. This Decree comes into force on the day of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

104191

Draft Regulation

Master Electricians Act
(chapter M-3)

Building Act
(chapter B-1.1)

Order in council respecting the Agreement related to the mandate entrusted to the Corporation des maîtres électriciens du Québec in respect of the administration and application of the Building Act pertaining to the vocational qualification of its members and the financial guarantees required from them
(chapter B-1.1, r. 4)

Continuing education requirements for master electricians

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation respecting continuing education requirements for master electricians, appearing below, may be approved by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation imposes continuing education requirements to the members of the Corporation of Master Electricians of Québec to ensure that they update their skills and adapt their work methods to the prescriptive and regulatory changes.

The addition of these new regulatory provisions will entail costs estimated at \$4.7M per 2-year period for the members of the Corporation of Master Electricians of Québec, mostly small and medium-sized businesses.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Julie Senécal, Assistant Director General and Corporative Secretary, Corporation of Master Electricians of Québec, 5925, boulevard Décarie, Montréal (Québec) H3W 3C9; telephone: 514 738-2184, extension 228; email: julie.senecal@cmeq.org.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to Martin Desrochers, Director of strategic mandates and housing, Ministère des Affaires municipales et de l’Habitation 10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, 3^e étage, aile Cook Québec (Québec) G1R 4J3; email: martin.desrochers@mamh.gouv.qc.ca.

ANDRÉE LAFOREST,
Minister of Municipal Affairs and Housing